



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

ASPIRATORE MANUALE GIMA CON FILTRO **GIMA MANUAL SUCTION PUMP WITH FILTER** **ASPIRATEUR À MAIN GIMA AVEC FILTRE** **BOMBA ASPIRADORA MANUAL GIMA CON FILTRO** **BOMBA DE SUÇÃO MANUAL GIMA COM FILTRO** **GIMA MANUELLE SAUGPUMPE MIT FILTER** **ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΝΤΛΙΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ GIMA ΜΕ ΦΙΛΤΡΟ** **RĘCZNA POMPA SSĄCA GIMA Z FILTREM** **POMPA MANUALA DE ASPIRARE GIMA CU FILTRU** **GIMA KÉZI SZÍVÓSZIVATTYÚ SZŰRŐVEL** **GIMA RUČNA USISNA PUMPA S FILTROM**

IT - È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

EN - All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

FR - Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

ES - Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

PT - É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

DE - Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

GR - Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

HR - Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

HU - A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.

PL - Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

RO - Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

REF 131422 (GIMA 28125)



Hangzhou Jinlin Medical Appliances Co., Ltd.

M14-3-4, Hangzhou Economic & Technological Development Zone
Hangzhou Zhejiang 310018 China
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eifestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



POLSKI

Urządzenia ssące zasilane ręcznie KYOLING® to lekkie przenośne urządzenia, które można zasilać jedną ręką, pozostawiając drugą rękę wolną do wykonywania innych ważnych zadań. Poziom podciśnienia dla osoby dorosłej lub dziecka można łatwo dostosować za pomocą regulowanej pompy. To urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o prostej obsłudze i konserwacji.

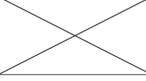
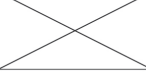
ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

Jest to zasilany ręcznie sprzęt ssący przeznaczony do odsysania jamy ustno-gardłowej, najczęstszym zastosowaniem ręcznie zasilanego odsysania są sytuacje poza strukturami opieki zdrowotnej, często określane jako zastosowanie w terenie lub w transporcie.

MODEL I SPECYFIKACJA

Do wyboru są 4 modele. Dostępne są dwa rodzaje trybów podciśnienia: pojedynczy poziom podciśnienia lub regulowany poziom podciśnienia dla osoby dorosłej lub dziecka. Jako środek ochrony przed zanieczyszczeniami można wybrać filtr mikrobiologiczny typu HEPA*, który może zapobiegać bakteryjnemu lub wirusowemu zanieczyszczeniu pompy. Kompozycje strukturalne dla wszystkich modeli urządzeń ssących z zasilanych ręcznie są wymienione poniżej.

Tabela 1 Skład konstrukcyjny ręcznie zasilanych urządzeń ssących

	Budowa						
Rysunek	①	②	③	④		⑤	
Montaż	Rurka ssąca		Adapter	Pojemnik zbiorczy		Pompa	
	Dla dziecka (średnica zewnętrzna przyłącza cewnika: 5,5 mm)	Dla osoby dorosłej (średnica zewnętrzna połączenia cewnika: 13 mm)	Średnica zewnętrzna przyłącza cewnika: 5,5mm	Bez filtra mikrobiologicznego	Bez filtra mikrobiologicznego	Normalny	Regulowany Dla osoby dorosłej Dla dziecka
Seria 1311 normalna bez filtra mikrobiologicznego	●	●	○	●		●	
Seria 1312 regulowana bez filtra mikrobiologicznego	●	●	○	●			●
Seria 1313 normalna z filtrem mikrobiologicznym	●	●	○		●	●	
Seria 1314 regulowana z filtrem mikrobiologicznym	●	●	○		●		●

*Typowe cechy HERA ● Zastosowanie ○ Możliwość wyboru
EN13274-7 Penetracja NaCl (0,6 pm): 1,1% przy prędkości medium 9,5 m/min;
Opór przepływu powietrza: 27,9 Pa przy prędkości medium 8,2 m/min

RYСУNEK MONTAŻOWY



Następujące części (.....) mogą zostać wymienione przez użytkownika.

Tabela 2 Części dla klientów w postaci jednostek opakowaniowych

	Opis przedmiotu	Kod produktu
①	Jednorazowe rurki ssące dla dziecka	13112003
②	Jednorazowe rurki ssące dla osoby dorosłej	13112002
③	Jednorazowy adapter do cewnika ze złączem lejkowym	13112040
④	Jednorazowy pojemnik zbiorczy z/bez filtra mikrobiologicznego	13111001/ 13141001
⑤	Pompa działa normalnie lub z regulacją	13113001/ 13123001

ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

Ręcznie zasilane urządzenie ssące może być używane przez przeszkoloną osobę bez konieczności zasilania prądem, a także stosowane w technice medycznej, zwłaszcza w medycynie ratunkowej, do odsysania nagromadzonej krwi, śluzu, śliny itp. oraz lepkich składników żywności.

PRZECIWWSKAZANIA

Zgodnie z obecnym doświadczeniem klinicznym nie ma przeciwwskazań.

Nie można ścisnąć rączki w celu dalszego odsysania (przy próbie będzie wyczuwalny bardzo duży opór).	A.1 Wnęka przewodu ssącego jest zablokowana	Jeśli tak jest, wymienić rurkę ssącą
	A.2 Wnęka łącząca pompę i pojemnik zbiorczy jest zablokowana	Jeśli tak jest, oczyścić blokadę we wnętrzu lub wymienić pompę
	A.3 Mechanizm zabezpieczający przed przepełnieniem jest włączony	Jeśli zdarzy się to przed odsysaniem, należy zwrócić uwagę na punkt nr 9 instrukcji użytkowania i dostosować położenie pojemnika zbiorczego Jeśli dojdzie do tego w procesie odsysania, należy zapoznać się z punktem nr 10 instrukcji obsługi i wymienić pojemnik zbiorczy
	A.4 Pierścień tłokowy wewnątrz pompy jest zdeformowany (kołnierż)	Jeśli nie jest to możliwe dla A.1-A.3, wymienić pompę
	A.5 Zużycie smaru i redukcja w pompie	Jeśli nie jest to możliwe dla A.1-A.3, wymienić pompę
It is difficult to suctioning, and emerge lesser suction	B.1 Wnęka przewodu ssącego jest zablokowana	Jeśli tak jest, wymienić rurkę ssącą
	B.2 Wnęka łącząca pompę i pojemnik zbiorczy jest zablokowana	Jeśli tak jest, oczyścić blokadę we wnętrzu lub wymienić pompę
	B.3 Do pompy próżniowej dostała się ciecz lub ciało stałe	Jeśli nie jest to możliwe w przypadku B.1-B.2, umieścić na pewien czas w suchym miejscu lub wymienić pompę
Suction process is normal, but emerge lesser suction	C.1 Wybrana rurka ssąca nie jest przeznaczona dla osoby dorosłej	Jeśli tak jest, wymienić rurkę ssącą na rurkę dla osoby dorosłej
	C.2 Pokrętko nie jest ustawione na pozycję ssania osoby dorosłej	Jeśli tak jest, wyregulować pokrętko do pozycji ssania dla osoby dorosłej
	C.3 Wnęka łącząca pompę z pojemnikiem zbiorczym nie jest uszczelniona	Jeśli nie jest to możliwe w przypadku C.1-C.2, zmontować ponownie lub zapoznać się ze środkami D.1-D.5
	C.4 Pierścień tłokowy wewnątrz pompy jest zdeformowany (rozszczelniony)	Jeśli nie jest to możliwe dla C.1-C.2, wymienić pompę
Proces zasysania jest normalny, ale nie ma podciśnienia	D.1 Usterka samego pojemnika zbiorczego (zawór wdechowy i/lub uszczelka pojemnika nie są zamontowane na miejscu)	Jeśli tak jest, ponownie zamontować zawór wdechowy i/lub uszczelkę pojemnika lub wymienić pojemnik zbiorczy
	D.2 Usterka samego pojemnika zbiorczego (uszkodzony zawór wdechowy i/lub uszczelka pojemnika)	Jeśli tak jest, wymienić pojemnik zbiorczy
	D.3 Pompa i pojemnik zbiorczy nie są prawidłowo połączone (rozszczelnione)	Jeśli tak jest, zmontować ponownie
	D.4 Pierścień pompy nie jest zamontowany na swoim miejscu	Jeśli tak jest, zmontować ponownie
	D.5 Pierścień pompy jest uszkodzony	Jeśli tak jest, wymienić pierścień lub pompę
	D.5 Uszkodzenie wewnętrznej struktury pompy (uszkodzony mechanizm napędowy)	Jeśli nie jest to możliwe dla D.1-D.5, wymienić pompę
There is an attraction that flows to the end-piece in suctioning process	E.1 Kwadratowy zawór pojemnika zbiorczego jest uszkodzony	Wymienić pojemnik zbiorczy
Springback of the trigger is slow in suctioning process	F.1 Ciecz lub ciało stałe zostały zassane do pompy próżniowej, co wpływa na proces zasysania	Jeśli tak jest, umieścić w suchym miejscu na pewien czas lub wymienić pompę
	F.2 Uszkodzenie wewnętrznej struktury pompy (awaria sprężyny, wywinięcie pierścienia tłoka, brak lub zużycie smaru, zablokowanie zaworu wydechowego)	Jeśli nie jest to możliwe dla F.1, wymienić pompę
Proces zasysania jest normalny, ale podciśnienie jest niestabilne	G.1 Jeśli jest to pompa regulowana, pokrętko nie jest ustawione na miejscu	Jeśli tak jest, ustawić pokrętko we właściwej pozycji
	G.2 Pompa i pojemnik zbiorczy nie są prawidłowo połączone	Jeśli tak jest, zmontować ponownie
	G.3 Jeśli jest to pompa regulowana, awaria regulatora (poślizg wewnętrznej nieruchomej konstrukcji)	Jeśli nie jest to możliwe dla G.1-G.2, wymienić pompę
	G.4 Uszkodzenie wewnętrznej struktury pompy (brak lub nierównomierne smarowanie)	Jeśli nie jest to możliwe dla G.1-G.2, wymienić pompę

Nie można efektywnie zmontować pompy i pojemnika zbiorczego	H.1 Niedopasowanie zespołu złącza, niewłaściwy kierunek montażu pojemnika zbiorczego i pompy	Jeśli tak jest, upewnić się, że kierunek montażu jest prawidłowy
	H.2 Montaż jest zbyt ciasny, pierścień pompy jest zdeformowany (powiększony)	Jeśli tak jest, wymienić pierścień lub pompę
	H.3 Wstrząsy montażowe, pęknięcie konstrukcji zacisku pojemnika zbiorczego zainstalowanego na pompie	Jeśli tak jest, wymienić pojemnik zbiorczy
	H.4 Drgania montażowe, pierścień pompy jest zdeformowany (mniejszy) lub go nie ma	Jeśli tak jest, wymienić pierścień lub pompę

OSTRZEŻENIA

1. Przeczytać instrukcję przed użyciem. To urządzenie powinno być używane przez osoby przeszkolone w zakresie technik odsysania.
2. Jeśli ciecz została przypadkowo zassana do pompy próżniowej, należy usunąć ją zgodnie z zaleceniami w rozdziale – **Konserwacja**.
3. Korzystanie z urządzenia ssącego wymaga podjęcia odpowiednich środków ostrożności w zakresie chorób zakaźnych podczas użytkowania, czyszczenia urządzenia oraz utylizacji przewodów i pojemnika.
4. Podane wartości wydajności są osiągalne w warunkach testowych. Mogą się różnić podczas rzeczywistego użytkowania.

5. Nie używać części zamiennych ponownie (patrz rozdział – **Model i specyfikacja**.....), w przeciwnym razie może dojść do zanieczyszczenia biologicznego.
6. Produkt zawiera substancje stalowe, dlatego należy unikać używania go w środowisku rezonansu magnetycznego, w przeciwnym razie może to spowodować awarię MRI.
7. Gdy mechanizm zabezpieczający przed przepełnieniem jest włączony, ściśnięcie uchwytu w celu dalszego zasysania może spowodować uszkodzenie wewnętrznej struktury pompy, co z kolei może spowodować awarię produktu.
8. Jeśli produkt jest używany do odsysania dziecka, zaleca się wybranie regulowanej pompy i w celu dostosowania pokrętła do pozycji odsysania dla dziecka (patrz rys. 2) i wybranie przewodu ssącego dla dziecka, w przeciwnym razie tkanka jamy ustnej dziecka może zostać uszkodzona podczas odsysania.
9. Zassanie cieczy lub ciała stałego do pompy próżniowej (spowodowane przyciąganiem pęcherzyków powietrza w pojemniku ssącym lub z innych przyczyn) może spowodować awarię produktu.
10. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących temperatury środowiska pracy i temperatury przechowywania, w przeciwnym razie może to spowodować awarię produktu.
11. Jeśli pompa jest przechowywana przez dłuższy czas (ponad 5 lat) lub wielokrotnie używana (ponad 30 razy), przed użyciem należy sprawdzić jej prawidłowe działanie. Pompa może ulec pęknięciu z powodu starzenia się wewnętrznej struktury napędowej, co może spowodować awarię funkcji produktu.
12. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do odsysania gardła i nie może być używane jako inne rodzaje urządzeń, takie jak: a) końcówki, takie jak cewniki ssące, ssak Yankauer i końcówki ssące; b) dentystyczny sprzęt ssący; c) odciągacze śluzu, w tym odciągacze śluzu dla noworodków.

- inny cewnik, należy mocno przymocować go do adaptera.
2. Dopasować adapter do pojemnika ssącego.
3. Zamocować pojemnik zasysający do pompy.

Uwaga: Szczególnie ważne jest, aby pojemnik był odpowiednio dopasowany do obudowy pompy, aby zapewnić szczelność układu i umożliwić wytworzenie podciśnienia.

4. Wybrać podciśnienie odpowiednie dla osoby dorosłej lub dziecka. (Patrz rysunki poniżej), (tylko dla serii 1312 i 1314).

Rys. 1



Dla osoby dorosłej

Rys. 2



Dla dziecka

Uwaga: Uwaga: Pokrętło regulacji skoku umożliwia wytwarzanie różnych objętości ssania. Pompa w stanie domyślnym jest przeznaczona dla osoby dorosłej (patrz rys. 1). Jeśli pompa jest używana dla dzieci, należy obrócić pokrętło o 90 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. 2).

5. Jest ona obsługiwana poprzez wielokrotne pociągnięcie spustu w kierunku uchwytu pompy.
6. Ruchy pompujące wytwarzają stan niskiego ciśnienia, a płyn jest zasysany z ust i gardła pacjenta przez rurkę ssącą do pojemnika ssącego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Wybrać odpowiedni rozmiar rurki ssącej (w zależności od wzrostu pacjenta). Jeśli zamiast rurki ssącej używany jest

1. Spust za każdym razem automatycznie powraca do pozycji wyjściowej.

Uwaga: Ściskanie spustu staje się trudniejsze, gdy pojemnik jest napełniony lub cewnik jest zatkany.

2. Krew, wydzieliny i śluz, a także lepkie składniki żywności mogą być odsysane bezpośrednio przez ssak nr 3.
3. Pojemnik do odsysania ma pojemność 300 ml. Jest on wyposażony w mechanizm zabezpieczający przed przepełnieniem (chroniący pompę przed zanieczyszczeniem) i zawór (zapobiegający przepływowi zrotnemu do pacjenta). Mechanizmy te zapobiegają przedostawaniu się cieczy i cząstek stałych do pompy próżniowej lub do pacjenta.

Uwaga: Jeśli pompa zostanie odwrócona do góry nogami, zabezpieczenie przed przepełnieniem zostanie natychmiast aktywowane, uniemożliwiając zasysanie. Uchwyt pompy i dolna powierzchnia pojemnika ssącego powinny być zawsze skierowane w dół, a nie w stronę użytkownika. rurki lub bezpośrednio podłączając cewnik ssący za pomocą dostarczonego adaptera do złączy lejkowych.

4. Podczas pracy mechanizm zabezpieczający przed przepełnieniem (zawór pływakowy) blokuje zasysanie, zanim zbiornik zostanie przepełniony. Zabezpieczenie przed przepełnieniem jest dezaktywowane poprzez zdjęcie pojemnika ssącego z pompy, opróżnienie go w razie potrzeby, a następnie założenie go z powrotem na pompę. Gdy zabezpieczenie przed przepełnieniem jest aktywne, opór uniemożliwia użycie uchwytu pompy.

Uwaga: Gdy włączony jest mechanizm zabezpieczający przed przepełnieniem, nie jest możliwe ściśnięcie uchwytu w celu dalszego zasysania (przy próbie wykonania tej czynności odczuwalny będzie bardzo duży opór).



Ochrona przed przepełnieniem
Chroni pompę przed zanieczyszczeniem



Zawór
Zapobiega przepływowi zrotnemu do pacjenta



Adapter do cewnika ssącego

5. **Uwaga:** Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

CZYSZCZENIE/DEZYNFEKCJA

1. **Uwaga:** Rurka ssąca, pojemnik ssący i adapter (patrz rozdział – Model i specyfikacja (.....)) są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku. Nie czyścić/dezynfekować i nie używać ponownie. Ponowne użycie może spowodować infekcję krzyżową i zmniejszyć niezawodność i funkcjonalność produktu.
2. Pojemnik do odsysania należy wyjąć z pompy po użyciu.

3. Pojemnik, adapter i rurkę ssącą należy odpowiednio zutylizować.

Uwaga: W razie potrzeby umieścić etykietę na pojemniku do transportu do laboratorium.

4. Pompę (w tym uchwyt) można czyścić i dezynfekować, przecierając całą powierzchnię ciepłą wodą z mydłem, łagodnym detergentem lub roztworem wybielacza.

Uwaga: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach, ponieważ spowoduje to uszkodzenie pompy.

5. Sprawdzić pompę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
6. Sprawdzić działanie pompy (patrz rozdział – Kontrola działania).
7. Pompę można teraz przechowywać ponownie zmontowaną.

KONTROLA DZIAŁANIA

Uwaga: Przed każdym użyciem oraz po każdym czyszczeniu i dezynfekcji należy przeprowadzić kontrolę działania.

1. Sprawdzić stan uchwytu i działanie pompy.
2. Przymocować pojemnik do pompy.
3. Podczas ściskania uchwytu pompy należy blokować połączenie rurki ssącej kciukiem lub dłonią. W ten sposób można sprawdzić, czy wytworzona została próżnia.

KONSERWACJA

Specjalna konserwacja pompy:

1. Po użyciu i przed przechowywaniem należy go wyczyścić i zdezynfekować, patrz rozdział – **Czyszczenie/dezynfekcja**.
2. Jeśli ciecz została przypadkowo zassana do pompy, należy obrócić pompę tak, aby króciec wylotowy znalazł się w położeniu dolnym (patrz rys. 3), a następnie ścisnąć dźwignię zasysania, aż z króćca wylotowego nie będzie wypływać ciecz. Przed użyciem należy sprawdzić działanie pompy (patrz rozdział – **Kontrola działania**).
3. Jeśli ciało stałe zostało przypadkowo zassane do pompy, należy przedmuchiwać sprężonym powietrzem w kierunku króćca ssawnego, aż ciało stałe nie zostanie wyrzucone z pompy. Przed użyciem należy sprawdzić działanie pompy (patrz rozdział – **Kontrola działania**).

Uwaga: Podczas wdmuchiwania powietrza nie należy kierować portu ssącego i wylotowego pompy w stronę innych osób.



Otwór wylotowy w pozycji skierowanej w dół

Rys. 3

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Tabela 4 Specyfikacja techniczna urządzeń ssących KYOLING® zasilanych ręcznie

Model	Seria 1311 normalna bez filtra mikrobiologicznego	Seria 1312 regulowana bez filtra mikrobiologicznego		Seria 1313 normalna z filtrem mikrobiologicznym	Seria 1314 regulowana z filtrem mikrobiologicznym	
Regulowany	/			/		
Poziom podciśnienia	-450 mmHg w ciągu 10 s	-450 mmHg w ciągu 10 s	-225 mmHg w ciągu 10 s	-450 mmHg w ciągu 10 s	-450 mmHg w ciągu 10 s	-225 mmHg w ciągu 10 s
Swobodny przepływ powietrza	>0,33 l/s (20 l/min)	>0,33 l/s (20 l/min)	>0,165 l/s (10 l/min)	>0,33 l/s (20 l/min)	>0,33 l/s (20 l/min)	>0,155 l/s (10 l/min)
Ssanie gardłowe	usunąć 200 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.	usunąć 200 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.	usunąć 100 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.	usunąć 200 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.	usunąć 200 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.	usunąć 100 ml symulowanych wymiocin w czasie nie dłuższym niż 10 s.
Pojemność pojemnika jednorazowego użytku	300 ml					
Złącze cewnika (średnica zewnętrzna)	13mm (dla osoby dorosłej) i 5,5mm (dla dziecka)					
Przylącze ssące (średnica zewnętrzna)	17 mm					
Ochrona przed przepelnieniem	zawór pływakowy					
Temperatura środowiska pracy	-18 e to +50 e					
Temperatura otoczenia podczas przechowywania	-40 e to +60 e					
Wymiary	180 mm x 220 mm x 80 mm					
Ciężar	275 g					

JEDNORAZOWY LUB WIELOKROTNEGO UŻYTKU

Te części zamienne urządzeń, takie jak rurka ssąca, adapter i pojemnik zbiorczy, są przeznaczone do użytku wyłącznie w pojedynczej procedurze. Pompa może być ponownie używana po oczyszczeniu w trakcie okresu ważności. Zaleca się, aby nie używać pompy więcej niż 30 razy.

**PRZEPISY DOTYCZĄCE INNYCH
URZĄDZEŃ PODŁĄCZANYCH DO
PRODUKTU**

Pompę można połączyć z innymi urządzeniami, takimi jak cewnik ze złączem lejkowym za pomocą adaptera.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić działanie połączenia (patrz rozdział – Kontrola działania).

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu. Podczas transportu należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i w sposób zabezpieczający przed wilgocią. Temperatura przechowywania powinna wynosić od 40°C do 60°C.

OKRES WAŻNOŚCI

Sugeruje się, aby produkt nie był przechowywany dłużej niż 5 lat i nie więcej niż 30 razy wielokrotnego użycia.

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

	Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi				Producent		Przeczytaj instrukcję użytkowania
	Data produkcji		Numer katalogowy		Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej		Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzenie (UE) 2017/745
	Przechowywać z dala od światła słonecznego		Przechowywać w suchym miejscu		Nie sterylne		Przechowuj pomiędzy 1 ° C
	Wyrób medyczny		Kod partii		Data ważności		Nie jest bezpieczny dla MRI
	Importowane przez		Unikalny identyfikator urządzenia				